

ծնախառն ողը թպք կը մտնէ: Ասով ձագը նոր յդ կ'առնու եւ առանց ուրիշի մ'օգնութեան կեղեւը կը ճեղքէ դուրս կ'ելլէ:

Ահա ձուց պահնչելիքը:

ՀԱՍԽՈՍԱԿԱՆ

ՊԵՐՈՒԳՈՂՈՎԱԾ ՍԵՎՈՒԴԻՔ

Ա.

Ահպահեւ կամ բեւեռածեւ նշաններով գրելու յատուկ եղանակն, զոր Սեղաբունիւն կամ Բնիւթաբանիւն կրնակ իշխել վայելապէս, եւրոպացի գիտնականաց կանխաւ գրաւած էր ուշագրութիւնն: Թէեւ տակախն չէին ճանչնար սեպագիր յիշատակարտանաց լզնազմ տեսակներն որ մենք ճանչնակ՝ մանաւանդ գտարուս առաջին կիսուն վերըլը, սակայն գոնէ պյանչափ գիտէնին թէ բեւեռագիրը արդեամբը կը գտնուին թաղուած Պարակասոսանի այն փառակաց տակ, ուր իրաւամբ գերեւպոլսոյ աւերակները կը նշարէին: Այն սերո յարաբերութիւնն զոր Պարսից հին թագաւորներն հին աշխարհի ամենակիրթ ազգին Յունաց հետ ունեցած էն այնակատած երկարատեւ ժամանակաւ, աւելի կարեւորութիւն կու տար մազգենի արբայից պս յիշատակարտներուն քան թէ ուրիշ արեւելեան ազգաց հնութիւններուն: Նշյն արձանագրութիւններէն եթէ կարգացուէն, յոց կար նոր լցու սփուելու նշյն երկու ժողովորդց յարաբերութիւններուն վրայ՝ պս կերպով հին պատմութիւնն ճոխացընելու նոր հաւաստեօք: Սակայն ամեններն իւրուան եւ սկզբանիւ չգըտնուելուն, ընթենուան կամ լաւ եւս առեջուուն պյանչափ ժժուարութեանց կը պատահէր, մինչեւ կասկած սկսած էր ճանինի մի գուցեց աւելի պատահաց խաղ նաև թէ իրական գրութիւն ըլլան պն անուանեալ սեպագիրէ: Այն կասկածանաց կարծես աւելի հաւասականութիւն կու տային պյեւալ ճանապարհորդաց ընդօրինակութիւններն, որ շատ անսան էին իրարու:

Սակայն երիտասարդ գերմանացւոյ մը պահուած էր լուսել այն ինձուաս աւելջուածն, զոր առեջուուլ՝ անհնարին համարուած էր իւր դարուն գինոնց: Գ. Ֆ. Արոթենիւն Հանովերին՝ 1802ին էկօթթիւնէնի գիտութեանց կանոնին մատոյց իւր բեւեռագիտական խորագութեանց առաջին սեղեկագիրն, զոր հետզետէ աւելի

ընդարձակեց եւ լուսաբանեց: Ինը նաեւ հատառակեց թէ բեւեռագրութիւնն իրական տեսակ մըն է գրութեան, եւ այլ գրութեանց ձեւերէն կը տարբերի բոլորակութեան պակասութեամբ, եւ յատուկ է միայն արձանագրութեանց, ուստի եւ սովորական գրծածութիւնն չունի: Այլ քարերուն եւ ամուր նիւթերու (անօմոց, գոհարեղինաց) վրայ փորագրուելու յարմար է: Դարձեալ թէ ամեն բեւեռագրութեանց հիմական Ճեւն են սեպահեւ նշաններ:

Անպերն կամ բեւեռաներն ամեն յիշատականաց վրայ յատկանէս բառապատճիկ ուղղութեամբ երեւան կու գան, սակայն գլխաւոր ուղղութիւնն է միշտ վերէն վար (↑) կամ ձախէն աջ (→): Անպերը շարուած են կամ ուղղաձիգ (շխակ վերէն վար), կամ հարթաձիգ (հորդղուակն): Կրնան նաեւ շեղաձիգ գրութիւ, բայց սեպերուն նյայը թանու ուղղի վեր չի հայր կամ շեշ գեւի ի ձախ չի գանձար: Կարկիններն կամ կրկնասապր (<) սեպերն ուղափ մեծ կամ փոքր ալ ըլլան, մի միայն դիլք ունին, պյունքն բրանմին միշտ ալ կորմ դարձած է:

Այս նշանակուած կէտերը, զոր դիտեն սուուգին նրբաղնին միար կը պահնչէր՝ երբ դեռ կուռաւն չկար ամեններն եւ ընդօրինակութիւններն խառնակ էին, կը ցուցնէին միանգամյան թէ արձանագրութիւններն նիշպէս կարգալու էր:

Բնեւագրութեան տեսակներն վերցիշնեալ նշանագրաց կամ սեպերուն բաղադրութեան տառակել կամ նուազ պարզութեամբն իրարմէ կը զանազանուին: Կախ Արոթենիւն պյեսապլույ յիշատակարանաց վրայ երեք լեզու ուրիշ զանազաննեց, մինչեւս իրմէ յառաջ Փ. Տէլլա Վալլէ (1621) մտագրի եղած էր արդէն որ պյտ նորանշն գրութիւնն ձախէն աջ կարգացուելու է, նյինպէս Ք. Նիպուր (1765) ճարտարութեամբ նշանակած էր բեւեռագրութեանց երեք զանազան տեսակներն եւ ասոնց միշտ մարտկութանակներն:

Սակայն կրոթենիւնտ սեպագրաց ամենապարզ տեսակովն զըաղեցաւ: Պերսեպոլսոյ արձանագրութեանց երեքլեզուեան տախտակներուն վրայ ամենապարզ տեսակը միշտ նախ գրուած էր: Կրոթենիւնտ ասկէ իրաւամբ եղանակացուց թէ ամենակարեւորն է այն եւ թէ Աքամենեան թագաւորաց լեզուաւ կրնայ գրուած ըլլալ: Սակայէի մի յետոյ նշյն թագաւորաց գտաւ յաշողութեամբ անուններն ալ, եւ ասով ընթերցման առաջին քայլն աւաւ:

Այս գիւտն որ շատ համարեղ եղանակաւ եղած է, արժանի է առանձինն իշխութու: Երդէն իրեւ յառաջ ենթադրած եր ուրիշ գիտական մը թէ յիշտակարանց վրայ յաճախ երեւցող բառ մը կայ որ անզուշ էլիսան, որտայ պիտի նշանակէ: Կորթենքէնա սկսելով նախ դարսի եւ իսկըսէսի երթու արձանագրութիւններն որ իսկըրու շատ կը նմանէին, ենթադրեց որ նյու բեւեռագրութեանց մէջ յիշտակուած թագաւորներն հայր եւ որդի ըլլալու են, եւ բեւեռագրի բառերուն շարքէն ճարտարութեամբ կաշէց որ որոյ նշանակող բառ մէկուն մէջ հայր, իսկ միւսին մէջ որդէ հորուած է: Արդ լիովին համգուերով որ Աքամենեանց հարստութեանէն երկու: թագաւոր հարի էր որոնէլ, սկըսաւ նյոյ շեզին թագաւորներուն անունները կարգաւ մտք բերել հետեւելով յոյն ժամանակից պատմիներուն, որոնք Պարսից իրողաթիւները մանրապատմութեամբ՝ աւելի վաստակած հութեան արժանի էին, եւ վնասի թէ որ թագաւորաց անուններն սեպաձեւ տառերուն դիրքադյուն կը յարմարին: Վերո եւ կարիքա չին կրար ըլլա, վասն զի սեպագրութեանց մէջ այս ենթադրեալ անուններն նշյագիր չին սկսեր. բայց գարձեալ կիւրոս եւ Արտաշէս ալ կարելի չէր որ ըլլայն, որովշետեւ առաջնը շատ կարճ, իսկ երկրորդը շատ երկայն կու գար սեպագիր ձեւերուն: Շատի եւ ասոնք սեպաձեւ գրերուն այ պանչափ լաւ կը պատճենէին, որ բեւեռացինն ամենեւն շարագրութեանց պղ եւս թէ յաջողած է ընթրութիւնն: Գարձաւ մտագրութեան արժանի սակէտն ալ նշանակէց որ որդին հօրն աբոյ պատուաննը կու տայ, իսկ հայրն զրդին աբոյ չ'անուաներ. եւ առէ հետեւցոց թէ որ արձանագրութիւնն հօրն է եւ որ որդւցին: Միանձամայն ան ալ կը դիմէր որ այն երկու յատուկ անուններն եթէ կարդայ անոնց որոյ պատուանն ալ դիմաւ պիտի հանէ, վասն զի այն բառերուն վրայ նյոյ գրելը շատ կը ետնառէին: ուստի աշխատեցաւ Դարեւն եւ գերեւսի յունաձեւ անուններուն րուն պարսիկ կերպարակը տալ, որպէս զի ասոնց միշնորդութեամբ որոյ նշանակող բառն ալ կարենալով կարող կը արտոյ ըլլայ նաև արձանագրութեանց լեզուն իմանալ: Այս գործն որպէս զի յաջողի պարսիկ լեզուն դիմէց, եւ ասոր օգնութեամբն ու զեց տակաւ բոլոր սեպագրու-

թիւններն ընթեռնուլ, բայց չկրցաւ եւ չէր ալ կրնար, վասնզի նախ լոյ Պերսեպորս բեւեռագիրներն առջեւն ունէր, որոնց մէջ բեւեռաձեւ այրուերենքն քանի մը նշանագրերը շատ ցանցաւ կը պատահէին. ուստի եւ ասոնց ճայնն ապահովութեամբ չէր կրնար որոշել, եւ երկրորդ որովշետեւ կորդեքնաւ հնդիկ, զանդիկ եւ այլ երանեան լեզուաց հմտութիւն ցուներ: Այսպիսն եւ այնպէս մնուրանալի է արժանիքն այս գիտնականին, որ ուղեցցց եղաւ մէին ճամպուր մէջ վայ, ուր յետոց ուրիշներն իրեն հետեւելով բաւական լցու գտան եւ կրցան հաստատ բալել:

Վերաբցն յիշտակեալ բեւեռագիրն աշխատասիրութիւնները լաւ գնահատեցին երկու գաղղիացի արեւելագէտք Տը Սասի եւ Սէն-Մարթէն, որոնց միշնորդութեամբ բեւեռագիրութիւնը գործարակութեամբ նոր յառաջադիմութիւն չեղաւ. իսկ մէծ կարեւորութիւն ուներ Բապէ գիտնայն գիւսն որ ճ եւ ն բեւեռազարդ տառերուն զօրութիւնը ճշցեց:

(Ըստուակիլի:

ԱՍՑԵՆԱԳՐԱԿԱՆ

Ի ԳՐՈՒԾՈՒՑ Հ ՑՈՎԱՔՈՒՑ Գ. Ի ԴԱՅՐՃԵԱՆ
Հ ԸՑԵԿՈՏՈՐՔ

Հինգիրորդ դարու շրբս հայ պատմագրովնեանց ժամանակիմները:

Վարժնական աշխատիկ ժանօթ Հ. Ցովչ. Ա. Ի Գրամբէան բազմաթիւ հմտաց գրուածոց մէջն, որ մասսար պագրած ու հրատարակծ են, եւ մասսար ձեռագիր մնայած, հայացքի գիտականաց ձախոթութեանն արժանաւոր կը համարինք հետեւելու հաստածն որով հեղինակն իւր ժամանակաբարական հետազոտութեանցը նիմիթ ընած, եւ բառ կար ճշգրտից ժննութեամբ ի լոյ հանած է մեր առաջնին եւ իրար անմիջապէս յաջորդող պատմաց շրբսն պատմագրութեան թուականները. որ են Ա. Կոչչեն, (Վարչ Ա. Մեկո.) Բ. Մ. Խուբանցի, (Պատմութիւն Հայոց.) Գ. Եղիշի, (Վաս Վարդանյաց Եւ Հայոց պատերազմին.) Եւ Գ. Պ. Փորդեցի, (Պատմագրութիւն.)

Հաստուածս կը դիմէնք հրատարակել իրեւն Հատուկուոր, այսինքն իրեւն այլ կարդի գրուածոց մասն որոնք մատենագիրներն ու թէ իր առանձինն իւնակաց երկարութիւնն, կամ ամբողջական գրուած մասն, այլ լոյ իրենց ապագայ անձնական գործածութեանն համար առ ժամանա-

¹ Համեմատէ իւլյուլու քուրօսէս, եւ իւլյունիս բնաւած, արդար.